

WEDNESDAY
27
August

27 August 2008 JIJI News Bulletin

主要通貨インタバンク気配 27日 9:00JST
1米ドル=6.8495人民元
1米ドル=7.8074香港ドル

東京外国為替市場 27日 9:00JST
1米ドル=109.56-57円

上海総合 26日(前営業日比)
2350.084 (-63.290)

時事通信社 上海支局
上海市淮海中路918号久事復興
大廈22層E座

TEL 86-21-6415-7410
E-mail: jijish@sh163.net

<印刷・配達>
中国新聞発展公司上海工作処
TEL 86-21-6283-1431

JIJI News Bulletin
時事速報
S H A N G H A I



【人事・リスクマネジメント相談室】第56回
「従業員のメンタルヘルス対策」

6



【中国事件帳】
これも五輪効果? 広州市の離婚率、3割減

8



伊藤さん、数百人体制で捜索へ
治安部隊と銃撃戦?

14

アフガン



霧の海
香港

4



マーケット情報
クロスレート
アジア通貨レート

16



26日、ソウルの公園で記念植樹を行う胡中国主席(左)と李韓国大統領 (AFP=時事)

中国トップニュース 3

宝鋼、10月から一部製品を値下げ 自動車など需要減受け.....③

- 上海、9月上旬にも景気刺激策発表 = 税制優遇、許認可改革など..... 3
- 警官襲撃犯の初公判、記者傍聴認めず = 注目避ける狙い - 中国・上海..... 3
- 米中戦略経済対話、12月に会合 = 次期政権での継続期待 - 米労働長官・中国紙... 3
- 無能力化を中断 = テロ支援国指定解除を要求 - 北朝鮮..... 4

上海・華東 5

- デザート、中国のゴルフスクール子会社を解散へ..... 5
- 中国の自動車部品輸出、上期は19%増..... 5
- 固定電話契約、上期で149万件減少 = 中国网通..... 5
- 重慶の銀行預金、7月は19%増..... 5
- 營口港に原油バース = 年間取扱量は1800万トン - 遼寧省..... 5
- 北京国投中魯、なし果汁など増産 = 河北省..... 5
- 武漢東風鴻泰が自動車部品再生事業 = 年商7億元目指す - 湖北省..... 7
- 目標未達地域には金融支援など停止 = 汚染物質の排出削減で - 中国・江西省..... 7
- 中国たばこ大手2社、再編合併へ = 世界4位の規模に - 雲南省..... 7
- 大唐華銀電力、オールドスで石炭ガス化事業 = 174億元投じ - 内モンゴル..... 7

上海メタル (元/トン) = 先物は期近 [前営業日終値]

先物 銅: - アルミ: - 亜鉛: -
現物 銅: 61,650 アルミ: 17,730 亜鉛: 14,450

新華ファイナンス提供 (<http://www.xinhuafinance.co.com>)

LME (米ドル/トン) = 先物は3カ月物 [前営業日午前の値決め]

先物 銅: 7,510.0 アルミ: 2,750.00 亜鉛: 1,752.50
現物 銅: 7,581.0 アルミ: 2,695.00 亜鉛: 1,732.00

企業様向け 航空券WEB手配プログラム

2008年6月1日~8月31日

ANA@BIZ

キャンペーン実施中!

ココをクリック!

ANA
A STAR ALLIANCE MEMBER

江蘇省・蘇州 7

上海耀華、常熟でLOW-Eガラス生産=設備改修で - 江蘇省	7
江蘇澄星、リン酸増産=第二リン酸カルシウムも	8

中国・経済 8

製紙国際会議に中国招聘へ=10月、古紙の有効利用など議論 - 日本製紙連	8
大和SMBCプリンシパル、中国ペットボトル製造メーカーに出資	9
中国統計局長に人民銀副総裁の易綱氏起用か	9
ドレスナー銀の売却先候補はコメルツ銀と中国・国家開発銀=消息筋	9
天津に国家級の研究室建設へ=水処理と産業用酵素の分野で	9
陝西省の老人ホーム再建に協力=1455万円の援助金拠出 - 天津	9
国営石油系列会社と原油岸壁建設へ=折半出資で新会社を設立 - 大連港	9
「ユーロ3」適応の軽油を初出荷=CNPCの大連製油子会社	10
瀋陽と撫順結ぶライトレール建設=09年開通へ、乗車時間53分	10
農村労働者56万人受け入れ=省内14都市から5年間で - 深セン市	10
労働者約43万人が不足=第2四半期 - 深セン市	10
50都市で3G通信網整備=中国聯通	10
中国人寿保険、32%減益=投資業務が不振 - 6月中旬	11
中遠太平洋、3%増益=6月中旬	11
康師傅、33%増益=6月中旬	11
安踏体育用品、児童・若者向け市場に参入へ	11

中国・一般 11

五輪施設内にナイトクラブ=維持費捻出で商業化 - 北京	11
劉翔も市民の前へ=中国選手団が成績報告 - 北京五輪	12
「まだ発展途上大国」	12
複雑な過程にある=北朝鮮の非核化中断	12
「日本海」表記、世界に倣った	12
省エネで協力確認=中韓	12
中国主席、タジキスタン訪問	12
南オセチア紛争議論へ=SCO首脳会議	13
中国の民主活動家、16年ぶり出所	13
28日から遺棄兵器回収=中国吉林	13
「失望した」と曾長官を批判=香港立法会選出馬の元保安局長	13
海南島の新設基地が母港か=中国の空母計画 - 軍事誌	13
工場爆発で16人死亡、6人不明=中国南部	13

台湾 14

自転車大手2社の上半期業績が好調=台湾	14
中華電信、五輪期間中の動画配信が人気に=台湾	14
夏休み不振の旅行業界、9月に期待=台湾	14

Japan / World Today 14

訃報 15

新聞各紙から 19

中国トップニュース

宝鋼、10月から一部製品を値下げ=自動車など需要減受け

【上海26日時事】26日付の中国英字紙シャanghai・デーリーによると、中国鉄鋼最大の宝山鋼鉄は、第4・四半期に一部鉄鋼製品の価格を前期比でトン当たり200-300元引き下げを明らかにした。自動車市場の冷え込みなどに伴う需要減少を受けたもので、最大手の値下げは国内市場全体にも影響を与えそうだ。

宝鋼は5月に発生した四川大地震を契機に、値上げへの批判を回避するため第3・四半期から製品価格の公表を取りやめている。ただ、取引先には既に第4・四半期の価格を通知し始めたもよう。それによると、自動車や家電に使われる冷延製品をトン当たり300元と5%近く引き下げるほか、亜鉛めっき鋼板も同200元引き下げる。一方、造船向けの熱延製品価格は据え置き見通しだ。

中国の国内自動車販売は5月以降減少が続く。中国商務省のデータでは、鋼材価格も7週連続で下落している。宝鋼が10月以降の値下げを決めたことで、他の鉄鋼各社にも価格引き下げ圧力がさらに強まるとみられる。

上海、9月上旬にも景気刺激策発表=税制優遇、許認可改革など

26日付の中国紙・21世紀経済報道(6面)によると、上海市は経済の減速を踏まえ、9月上旬にも多方面に及ぶ景気刺激策を発表する見通しだ。この中には、企業に対する税制優遇策や、投資プロジェクトの許認可手続き改革、土地管理政策の見直しなどが盛り込まれる見込みだ。

対策は今後、市党委員会常務委員会での了承手続きを経て公表される。市政府関係者によると、戸籍制度の柔軟化など人材確保支援策も含まれるという。

上海は上半期の域内総生産(GDP)が全国平均を下回る10.3%増にとどまり、中でも投資は2.3%増と過去7年で最低レベルに落ち込んだ。株式や不動産市況の低迷により、GDPへの貢献度は証券業がゼロ、不動産業はマイナスとなった。

こうした状況を踏まえ、俞正声・市党委書記と韓正市長は8月中旬以降、張江高科技園區や陸家嘴金融貿易区などを相次いで視察。韓市長は、難局にある輸出企業などに対する政策支援を強化する方針を示していた。(時事)

警官襲撃犯の初公判、記者傍聴認めず=注目避ける狙い-中国・上海

【上海26日時事】華僑向け通信社、中国新聞社電によると、7月1日に上海の公安局に押し入って警官6人を刺殺し、殺人罪で起訴された楊佳被告(28)に対する初公判が26日、上海第2中級人民法院(地裁)で開かれたが、記者の傍聴を認めないという異例の措置が取られた。

中国では、同事件が民衆と警察権力の対立を象徴すると見なす風潮もあり、ネット上で楊被告を英雄視する声も目立つ。記者の傍聴禁止は、改めて事件に注目が集まるのを避ける狙いがあるとみられる。

法院前の電光掲示板には「公開審理」と表示されたが、メディアの傍聴は拒否された。初公判は当初7月29日に予定されていたが、北京五輪前に社会への影響が大きい裁判を行うのは好ましくないとの判断から延期されていた。

米中戦略経済対話、12月に会合=次期政権での継続期待-米労働長官・中国紙

【北京26日時事】26日付の中国紙・第一財經日報によると、北京五輪閉会式出席のため北京を訪れた米国のチャオ労働長官は同紙の取材に応じ、ブッシュ政権で最後となる米中戦略経済対話(SED)の第5回会合を12月初めにも開くことを明らかにした。「確実な成果を得ることにより、SEDの枠組みが価値のある維持すべきものだ、次期政権を説得することができる」と述べた。

同長官は「(2006年12月に) SEDが始まってから、両国関係は発展を遂げている。両国政府の高官が集まって討論する方式は非常に有用だ」と強調した。ただ、米国のシンクタンクがSEDを米国と中国のG2というメカニズムに発展させるよう提唱したことについて、同長官は可否を明言しなかった。

同長官は23日、胡錦濤国家主席、温家宝首相と会談したのに続いて、25日には張徳江副首相と会談し、労働や社会保障の分野で両国が協力していくことを確認した。

無能力化を中断 = テロ支援国指定解除を要求 - 北朝鮮

【ソウル26日時事】北朝鮮外務省スポークスマンは26日、6カ国協議で合意した寧辺核施設の無能力化措置を既に中断したとする声明を発表した。声明は、北朝鮮に対するテロ支援国指定を米国が解除していないことに反発し、核施設の原状回復も検討していると主張した。ラヂオプレス(RP)などが伝えた。

北朝鮮は無能力化の見返りとしてテロ支援国指定の解除を強く求めてきた。手続き上、指定解除は11日に可能となったが、米政府は北朝鮮が核計画申告に対する検証体制に同意していないことを理由に応じていない。北朝鮮は指定解除を求め、強硬手段に打って出た形だ。

北朝鮮は声明で「合意に対する明らかな違反」と米国の対応を批判。米国が求める検証体制について「いかなる合意にも申告書に対する検証問題を(指定解除の)条件として規定した条項はない」と主張した。

さらに「やむを得ず『行動対行動』の原則にのっとり、対応措置を取らざるを得ない」と強調。無能力化の中断措置は「14日に効力が発生し、既に関係各方面に通知した」と説明。また「わが方の当該機関の強力な要求により、寧辺の核施設を直ちに原状通りに復旧する措置を考慮することになるだろう」としている。

米国は核関連施設への立ち入りやサンプル採取などを求めているが、声明は「米国がわが国に対してもイラクのように自分勝手に家宅捜索できると考えているなら大きな間違いだ」と警告した。

【香港だより】 霧の海

ゴオーツといつてもより水量を増した川の流れる音が周囲の葉音と合わさり、わたしの意識をもろろとさせ。眼前に広がるのは、薄く霧懸かった夕べの海にちろちろと光を放ちながら浮かぶ遠くの漁船のみ。

久々に自宅の裏山に登った。先日の台風の爪跡がまだ生々しい。細い木々や枝、青々とした葉が無造作に山道に折り重なる。香港の台風は毎年の「恒例行事」だが、風力であっけなく落ちてしまった店の看板以上に、自然界は無常で残酷だ。だが、こうした考えも人間の感傷的なエゴに過ぎないのかもしれない。自然界の中では、ただ土に返るだけなのだから。

山の三角点に腰を下ろし、街並みを見下ろす。著名なビルも高層のマンションもすべてが精巧に作られたミニチュアのように、この場所と意外に近いのに驚く。まるでここだけが忘れ去られた場所であるかのような錯覚さえ覚える。

辺りを支配する川の音はまだしばらくやみそうにない。その旋律に合わせて小鳥やコオロギがささやかに重奏している。日は刻々と落ち始めたが、わたしはもう少しそこにとどまりたかった。漁船の明かりはこうこうと、光を増していた。(真)



上海・華東

デサント、中国のゴルフスクール子会社を解散へ

デサントは26日、中国でゴルフスクール事業を行っている全額出資子会社「上海マンシングウェアゴルフクラブ有限公司」（本社上海市）を解散すると発表した。

事業運営体制の改善が見込めないため、31日までに店舗を閉鎖し、その後清算手続きに入る予定。解散に伴う連結業績への影響は軽微だとしている。

中国の自動車部品輸出、上期は19%増

中国のニュースサイト人民網が26日伝えたところによると、2008年上半期に中国から輸出された自動車部品は153億7432万米ドルと、前年同期比19%増となった。前年同期との比較は言及されていないが、中国が世界貿易機関（WTO）加盟した02年からは約20倍になったという。業界団体の中国汽车工业协会が推計として明らかにした。

部品の機能別にみると、タイヤなどの走行系が最も多く、40億6000万ドルと全体の26.4%を占めた。これに電装系の30億7000万ドルが続いた。ただ輸出部品は総じて付加価値の低い中低価格品だという。（時事）

固定電話契約、上期で149万件減少 = 中国网通

26日付の北京紙・新京報（電子版）によると、固定電話サービス大手の中国网通（チャイナ・ネットコム）が25日に公表した2008年の中間決算で、6月末の契約は1億0800万件となり、07年末と比べ231万件減少した。内訳は、固定電話が149万件減、PHSサービス「小靈通」が81万件減。

一方で、ブロードバンドやインターネット関連サービスなどは好調で、上半期の純利益は前年同期比11.9%増の411億2500万元となった。ブロードバンドサービス契約は6月末で2398万件に上り、前年同期と比べ1712万件増えたという。（時事）

重慶の銀行預金、7月は19%増

22日付の重慶紙・時代信報（電子版）によると、同市当局は25日、重慶市の2008年7月の通貨動向を公表した。7月末時点の銀行の預金残高（外貨込み）は前年同期比19.1%増の7459億5000万元。このうち、人民元建ての貯蓄性預金は07年末に比べ415億元増加し、低迷している株式市場から資金が流入したことをうかがわせた。

一方、7月の融資残高（外貨込み）は、昨年末に比べ中長期が574億3000万元、短期が86億8000万元それぞれ増えたものの、伸びは減速しているという。（時事）

营口港に原油バース = 年間取扱量は1800万トン - 遼寧省

26日付の中国紙・中国証券報（B5面）によると、遼寧省営口市にある営口港に原油バースが建設される。年間取扱量は1800万トンを見込む。建設計画がこのほど国务院の国家発展改革委員会に認可された。

原油バースは仙人島港区に設ける予定で全長506メートル。30万トン級石油タンカーが停泊可能だ。（時事）

北京国投中魯、なし果汁など増産 = 河北省

26日付の中国紙・中国証券報（D110面）によると、上海証取に上場する濃縮リンゴ果汁メーカー、国投中魯果汁股フェン有限公司（本社北京市）は需要増に対応し、河北省にある工場でなし果汁とさつまいも汁の生産規模を拡大する。1時間当たりの生産規模を55トン（現行40トン）に引き上げる。投資額は1315万元と見込む。26日、公告で明らかにした。

同工場は先ごろ完工し正式稼働したばかり。総投資額は約1億1700万元で、このうち、固定資産の投資額は7234万元だった。（時事）



第56回「従業員のメンタルヘルス対策」

野村综研(上海)咨询有限公司

日系企業はこれまで、従業員のモチベーションの維持・向上を目的に、公平・公正かつインセンティブ効果のある施策を導入することで、従業員がやる気を出し、意欲的に働くことができる環境作りに注力してきた。一方でストレスなどによる精神面の疲労に対しては、あまり関心が払われてこなかった。

◇ストレスにさらされる従業員

中国では毎年、中国健康型組織および中国EAP協会が「従業員の心理健康管理」に関する調査を実施している。2007年の調査では、中国各地の外資、合資、民営、国営企業に働く年齢、収入、地位や学歴の異なる約6000人が調査に参加しそのうち99.13%の人が「プレッシャー」「憂うつ」「倦怠(けんたい)感」「不安」といった何らかの精神面での悩みを抱えていると回答し、79.54%の人が「心理的健康状態は直接仕事の生産性に影響を与える」と回答した。また、56.56%の人は、会社にカウンセリングなどのメンタルヘルス対策があれば利用してみたいと答えている。

◇対策に取り組み始めた中国企業

当初、中国でメンタルヘルス対策を導入するのは欧米大手企業が中心であったが、最近ではレノバ、上海大衆、大唐電力、国家開発銀行など、メンタルヘルス対策に積極的に取り組む中国企業が次第に増えている。従業員のストレス耐性の向上を目的とした研修の実施、電話や対面式によるカウンセリング態勢の整備が施策の中心である。

各企業に共通する特長は、カウンセリングにおいて、職場における悩みだけでなく、プライベートの悩みも含め、仕事上のパフォーマンスに影響を与えるすべての個人的問題の解決を図ろうとする点が挙げられる。ただし現状では、従業員の羞恥(しゅうち)心からか、プライベートの悩みよりは、業務上のプレッシャーや職場での人間関係といった仕事に関する内容が多いようである。

また中国では心理カウンセリングに対する誤解が普遍的に存在しており、心理カウンセリング=精神病の診断というマイナスイメージが強い。そのため秘匿性を考慮して、カウンセリングは専門のメンタルヘルス機関にアウトソーシングする企業が多い。同じ理由からどの企業も「陽光サービス室」「陽光ホットライン」「情感交流駅」というように、カウンセリングルームやホットラインに「心理」という言葉を使っていない。

こうしたマイナスイメージがある一方で利用者は多く、中国河南日報によると、メンタルヘルス対策を既に実施している企業における電話カウンセリングの年間利用率は、心理カウンセリングが普及している欧米が6-8%であるのに対し、中国では8-14%であり、従業員のニーズの高さが見て取れる。

中国経済が急激に発展する中、従業員にとっては、激しい競争にさらされるなど精神面での疲労につながる要因が増えてきている。また多くの企業では、忍耐力の欠如や精神的弱さが指摘される「80後」(1980年生まれ以降)の従業員の占める割合が増している。もし従業員が精神的に不健康な状態になれば、仕事の意欲は減退してしまい、本来の能力が発揮されないばかりか、欠勤や退職にもつながりかねない。こうした背景から、企業は従業員が生き生きと意欲的に働く環境作りとして、メンタルヘルス対策の検討を始める時期に来ていると考える。

(経営戦略グループ 諮詢顧問 吉川昌樹)

武漢東風鴻泰が自動車部品再生事業 = 年商7億元目指す - 湖北省

22日付の中国紙・湖北日報(11面)によると湖北省に本拠を置く東風汽車公司傘下の自動車部品メーカー、武漢東風鴻泰控股集团は地元の武漢市漢南区に工場を新設し、自動車部品の再生事業を行う方針だ。投資額は固定資産だけで3億元強で、2009年末に完工し稼働する見通し。

グループ会社の乗用車エンジンなどを回収し、再生した部品を補修部品として自動車修理工場や販売店に納入する。本格稼働後の売り上げは年間7億元を見込む。国务院の国家発展改革委員会は08年3月、同集団含む14社を自動車部品再生業者に指定している。(時事)

目標未達地域には金融支援など停止 = 汚染物質の排出削減で - 中国・江西省

25日付の中国紙・上海証券報(6面)によると、江西省政府はこのほど、汚染物質の排出削減目標に達成していない地域に対し、金融支援や建設プロジェクトの環境影響審査を停止することを決めた。同省全体の排出削減目標の達成が危うい情勢となっていることを踏まえた措置。

同省は2008年に、COD(化学的酸素要求量)と二酸化硫黄(SO₂)の排出量をそれぞれ44万8000トン、60万トン以内に抑える目標を定めている。しかし通年目標に対する上半期の削減実績は、CODが23.1%、SO₂が56.8%にとどまっている。

同省は既に目標未達の6市に警告を発したほか、排出削減実績を地方政府幹部の業績審査項目に加えるなどして、積極的な取り組みを促す方針だ。(時事)

中国たばこ大手2社、再編合併へ = 世界4位の規模に - 雲南省

26日付の中国紙・上海証券報(B5面)によると、中国たばこ大手の紅雲煙草集団有限責任公司(本社雲南省昆明市)と紅河煙草集団有限責任公司(本社雲南省弥勒県)は25日、再編合併に関する合意書に調印した。合併後の社名は紅雲紅河煙草集団有限責任公司(仮称)で、世界4位の規模となる見通し。現在は所管部門からの合併承認を待っている状態という。

新会社は昆明曲靖紅河などたばこメーカー8社のほかに持ち株会社の山昆と蒙昆2社を傘下に組み入れ、主に「雲煙」「紅河」「紅山茶」などのブランドを生産する。

同省のたばこ産業界では、2004年に雲南煙草総会社がメーカー9社を4社に再編。07年には紅河、昭通、新疆のメーカー3社が合併して紅河煙草集団有限責任公司となり、以来、紅塔、紅雲、紅河の3大勢力が並び立っていた。今回の紅雲と紅河の合併が承認されれば、同省のたばこ産業界にとって3回目の大規模再編となる。(時事)

大唐華銀電力、オールドスで石炭ガス化事業 = 174億元投じ - 内モンゴル

23日付の中国紙・中国証券報(B4面)や26日付の21世紀経済報道(18面)によると、上海証取に上場する電力会社の大唐華銀電力股フェン有限公司(本社湖南省長沙市)は、内モンゴル自治区オールドス市伊金霍洛旗で石炭ガス化事業を行う方針だ。ガスの年産は18億立方メートル規模で現地企業に提供するほか、一部は発電用に充てる。

総投資額は174億元で、3期に分けて建設を行う。約14億元を投じる第1期は2011年に稼働、15年には全面完工する見通し。

同会社はこのほど、推定埋蔵量15億トンの炭田採掘で同市当局と合意。年産1000万トン規模の採炭場を設けるといふ。(時事)

江蘇省・蘇州

上海耀華、常熟でLOW-Eガラス生産 = 設備改修で - 江蘇省

23日付の中国紙・中国証券報(B4面)などによると、上海証取に上場するガラスメーカー、上海耀華皮爾金頓玻璃股フェン有限公司(本社上海市)は、江蘇省常熟市に置く江蘇皮爾金頓耀皮玻璃有限公司でフロートガラス設備の一部を改修し、断熱性に優れるLOW-Eガラスを生産する方針だ。総投資額は3億7500万元を見込む。

また、香港子会社のグラス林有限公司と、同地にある常熟耀皮特種玻璃有限公司に計1292万米ドルを増資し、太陽電池向けの乳白ガラスを増産する計画という。(時事)

江蘇澄星、リン酸増産=第二リン酸カルシウムも

25日付の中国紙・中国証券報(B5面)などによると、上海証取に上場する化学メーカー、江蘇澄星(石へんに燐のつくり)化工股フェン有限公司(本社江蘇省江陰市)は地元で工場を新設し、リン酸と第二リン酸カルシウムの生産規模を拡大する方針だ。増産分はリン酸が年間12万トンで、2億元を投じる。第二リン酸カルシウムは2万トンで、投資額は最大4000万元と見込む。

同会社の2008年上半期の業績は好調で増収増益となった。純利益は約4倍増の1億6700万元だった。(時事)

中国・経済

製紙国際会議に中国招聘へ=10月、古紙の有効利用など議論-日本製紙連

日本製紙連合会は26日大阪市で10月15-17日に開催されるアジア各国の業界団体による国際会議に、米国に次いで世界第2位の製紙大国である中国を招聘(しょうへい)する方針を明らかにした。中国の出席が実現すれば、日本と韓国、台湾の3カ国・地域で国際会議を開始した1984年以来、初めてとなる。

10月の会議では、原燃料高の影響や古紙の有効利用などを話し合う。これまで台湾が参加する会議への中国の参加は困難だったが、製紙業界のビッグプレーヤーを巻き込んだ議論が必要と判断した。将来的には中国での古紙回収システムをサポートすることも視野に入れている。

製紙業界は、燃料の重油や原料となる古紙の高騰で収益が圧迫され、苦しい経営環境が続いている。特に古紙をめぐる中国での需要増で価格が急上昇。その上、同国での古紙の回収が不十分だったり、品質が劣ったりするために有効利用されず、価格高止まりに拍車を掛けているのが実情だ。

会議には、タイ、マレーシアなど東南アジア諸国連合(ASEAN)5カ国が97年に加入し、現時点での参加は計8カ国・地域。従来、「アジア製紙産業団体会議」としてきた会議の名称は、今回から「持続可能な発展のためのアジア林産品産業会議」に変更することになっている。



これも五輪効果? 広州市の離婚率、3割減

北京五輪は夫婦の問題さえ、解決してしまう効果があったのだろうか。中国広東省広州市民政局の統計によると、五輪開催期間中(8月8日から8月24日)に市内の主要市区で離婚手続きを行った夫婦は293組となり、前年同期より3割近く減った。また、同期間に家庭内の矛盾や問題についてカウンセリングを受けた「矛盾夫婦」も常時の半分近くに減ったという。26日付の日刊紙・香港商報(A13面)が伝えた。

これについて、広州市で結婚相談センターの胡慎之カウンセラーは心理学用語を用い、「カクテルパーティー効果」だったと分析。カクテルパーティー効果とは、外部から受ける多くの刺激の中で特定のある物事に注意を払うと、その他の刺激への知覚がなおざりになってしまうことだという。

胡カウンセラーは「中国(人選手)が次々と金メダルを獲得した五輪番組への関心度が高まり、見ている人が楽しい気持ちになったことなどが原因でしょう」と説明している。

大和SMBCプリンシパル、中国ペットボトル製造メーカーに出資

大和証券エスエムビーシープリンシパル・インベストメンツは26日、中国の飲料メーカー向けにペットボトル製造などを手掛ける「宏全中国控股股フェン有限公司」（本社英領ケイマン諸島）の株式を取得したと発表した。出資総額は2200万ドル（約24億円）で、株主として3番目の規模となる。宏全は、飲料メーカーのOEM（相手先ブランドによる生産）供給として中国第3位の企業。

中国統計局長に人民銀副総裁の易綱氏起用か

【香港26日時事】26日付の香港各紙は一部の中国メディアの報道として、空席となっている中国国家統計局長に人民銀行（中央銀行）副総裁の易綱氏が起用される可能性が大きいと伝えた。

統計局の消息筋は「まだ任命文書は出ていないが局内では既に多くの人がこの人事を知っている」と言明。人民銀行の関係者も同様に情報を確認したという。

易氏は米国留学経験のある経済学者で、同行の通貨政策委員会秘書長や通貨政策局長を経て、2004年総裁補佐。昨年、副総裁に昇格した。

ドレスナー銀の売却先候補はコメルツ銀と中国・国家開発銀 = 消息筋

【フランクフルト26日ロイターES = 時事】消息筋は26日、ロイター通信に対し、独銀行大手ドレスナー銀行の買収をめぐる協議は詰めの局面を迎えており、売却先候補としては中国の政策銀行である国家開発銀行、独銀行大手コメルツバンクが含まれると述べた。別の消息筋は、国家開発銀となる可能性があると言った。

独紙フランクフルター・アルゲマイネによると、国家開発銀は非常に高い買収価格を提示しており、現金で支払う用意があるという。

天津に国家級の研究室建設へ = 水処理と産業用酵素の分野で

今晚報が25日までに伝えたところによると、天津市発展改革委員会はこのほど、天津市での石油化学工業の水処理工程と、工業用酵素の開発、応用利用に関する各国家級実験室の建設を国家発展改革委員会が承認したことを明らかにした。

天津市発展改革委が提出した申請案によると、水処理工程の研究室は、石油化学工業における節水や排水の再利用を促すための技術を研究するもので、投資額は4024万元。業界企業に最新技術を提供し、企業の技術革新能力を高めることを目的とする。

産業用酵素工程研究所は総投資額7594万元。工業用酵素の選別・改良・評価、高効率化、発酵設備、製造剤製などで技術プラットフォームを構築。産業用酵素分野での自主開発能力の向上、国家の委託研究への取り組み、技術規格の制定、人材の育成などを行う。（時事）

陝西省の老人ホーム再建に協力 = 1455万元の援助金拠出 - 天津

25日付新華社によると、天津市政府はこのほど、5月に起きた四川大地震で被災した陝西省略陽県の老人ホームの再建事業に1455万元の援助金を拠出することを決定した。

同県内には8カ所の老人ホームがあるが、うち6カ所に地盤沈下や家屋に亀裂が入るなどの地震の被害があった。天津市では同6カ所の老人ホームの再建費用2397万6000元のうち1455万元を拠出する。

再建事業はこのほど着工し、年内の完成を予定している。（時事）

国営石油系列会社と原油岸壁建設へ = 折半出資で新会社を設立 - 大連港

25日付中国国際海運網によると大連港を管理運営する大連港股（にんべんに分）有限公司はこのほど、中国国営石油大手、中国石油天然気（CNPC）の系列会社、大連中石油国際有限公司との間で、大連港に原油岸壁を共同建設することで合意したと発表した。

2社の折半出資で建設・運営母体となる新会社を9月末までに設立する。新会社の資本金は2億5000万元。岸壁の原油取扱能力は年間60万トンを計画している。（時事）

「ユーロ3」適応の軽油を初出荷 = CNPCの大連製油子会社

25日付大連日報によると、中国国営石油大手、中国石油天然気(CNPC)の大連製油子会社である中国石油大連石化会社はこのほど、欧州の排ガス基準「ユーロ3」に適応する軽油「京3」を初出荷した。

同社関係者によると、同社では「ユーロ4」に適応する軽油を生産することも可能で、国内同業でトップの技術水準を持つ。(時事)

瀋陽と撫順結ぶライトレール建設 = 09年開通へ、乗車時間53分

25日付の華商晨报によると、建設が進められている瀋陽市と撫順市を結ぶ軽量軌道交通(LRT)が2009年4月30日に開通する見通しとなった。全長は61.1キロメートルで、2市を53分で結ぶ。現在の2市間の主要交通手段であるバスよりも時間を37分短縮可能となる。

瀋陽駅を始発とし、全線で9駅を設置する。(時事)

農村労働者56万人受け入れ = 省内14都市から5年間で - 深セン市

26日付の中国紙・広州日報(電子版A10面)などによると、広東省深セン市は25日、省内14都市から今後5年間で56万人の農村労働者を受け入れることで合意した。省内都市間で産業労働力移転を進めるのが狙い。

珠江デルタの外側に位置し発展の遅れた汕尾、韶関、湛江などの都市から受け入れる。このうち湛江からは20万人を予定している。

深セン市は受け入れた農村労働者に職業訓練を実施。労働者は製造業やサービス業で勤務することが想定されている。

同日開かれた就職説明会では、深センの企業128社が計3万8600の雇用機会を提供した。工員や営業スタッフなどの職が中心で、月給は1300 - 2500元程度。

広東省当局は今後5年間で約500億元を投じ、省内都市間の産業・労働力移転を推進するための基盤整備を進める方針を発表している。(時事)

労働者約43万人が不足 = 第2四半期 - 深セン市

26日付の中国系香港紙・大公報(A17面)によると、深セン市の第2四半期の求人数は163万3000件、求職者は120万5000人で、不足する労働者数は42万8000人だった。

製造業の求人数は84万6000件で求人全体の52%を占めた。経済特区外に位置する竜崗、宝安両区での製造業求人数は計72万5000件だった。

製造業のほか、レストランや保険業なども人手不足の状態にあるという。(時事)

50都市で3G通信網整備 = 中国聯通

26日付の香港紙・信報(4面)などによると、中国通信大手の中国聯通は、2009 - 10年に予定している1000億元の設備投資について、大部分を第3世代(3G)携帯電話事業に充てる方針だ。沿岸部などの50都市で通信網整備を進める。常小兵董事長(会長)が明らかにした。

中国聯通が発表した2008年6月期中間決算は、純利益が前年同期の2.0倍の44億2000万元だった。前年同期は転換社債に関連する大幅な損失を計上していた。

GSM携帯電話事業の6月末の加入件数は1億2800万件で前年より12%増えた。1契約当たりの月平均収入(ARPU)は同8%減の43.6元。

また通信業界再編の一環として同業の中国電信に売却したCDMA事業は加入件数4300万件(8%増)、ARPUは51.1元(11%減)。

一方、聯通と合併する同業の「中国網通集団(香港)」が発表した08年6月期中間決算は、純利益が前年同期比5.2%減の63億8000万元だった。6月末の加入件数は固定通信が6%減の1億900万件、ブロードバンド(高速大容量)が37%増の2340万件。(時事)

中国人寿保険、32%減益=投資業務が不振 - 6月中旬

26日付の香港紙サウス・チャイナ・モーニング・ポスト（B1面）などによると、中国生保最大手の中国人寿保険が発表した2008年6月期中間決算は、投資業務が不振で、純利益が前年同期比32%減の158億4000万元となった。

市況低迷を背景に、エクイティ投資で65億元の帳簿上の損失を計上した。

同社は「生保業界の競争は激化しており、資本市場も依然として不透明」とした上で、これらの要素が保険事業拡大や投資収益に一定の影響を及ぼすと指摘した。

ライバルの中国平安保険が15日に発表した同期純利益は2%減の97億元だった。（時事）

中遠太平洋、3%増益=6月中旬

26日付の日刊紙・香港経済日報（A8面）などによると、港湾運営事業などを手掛ける中国・中遠太平洋（コスコ・パシフィック）が発表した2008年6月期中間決算は、純利益が前年同期比3%増の1億5300万米ドルだった。

上半期のコンテナ取扱量は2209万TEU（20フィート標準コンテナ換算）。港湾運営業務の利益は7420万ドルで同20%増えた。

運営する埠頭（ふとう）数は11カ所増え計89カ所となった。年間のコンテナ処理能力は合計4815万TEU。同社は中国本土や香港、シンガポール、ベルギーで港湾を運営している。

一方、コンテナリース・販売事業の利益は29%増え6480万ドルとなった。（時事）

康師傅、33%増益=6月中旬

26日付の日刊紙・香港経済日報（A10面）によると、中国食品大手の康師傅が発表した2008年6月期中間決算は、純利益が前年同期比33%増の1億2800万米ドルだった。原材料価格が値上がりしたものの、粗利益率は同0.23ポイント高まり32.94%となった。

主要原材料価格は第2・四半期にパーム油が58%、小麦粉が8%上がったが、調達体制の見直しなどでコスト上昇を抑えた。

売上高は36%増の20億5000万ドル。

事業別では、売上高全体の47%を占める即席めん事業の売り上げが49%増加。一方、営業利益ベースでは飲料事業が全体の63%を占めた。（時事）

安踏体育用品、児童・若者向け市場に参入へ

26日付の日刊紙・香港経済日報（A10面）などによると、中国福建省を本拠にスポーツ用品の生産・販売事業を手掛ける安踏体育用品（アンタ・スポーツ・プロダクツ）は下半期に児童および若者向け市場に新たに参入する。

児童向けは9歳から14歳までを対象に、スポーツシューズやウェア（平均価格150元 - 200元）などを販売。若者向けは15歳から28歳までを対象に、主にカジュアル・シューズ（同200元 - 300元）で攻勢をかけるという。この新事業で年内にそれぞれ100店舗の開設を目指す方針。

同社が発表した2008年6月期中間決算は、純利益が前年同期の2.1倍の4億3000万元だった。売上高は同52%増の22億1000万元で、内訳は靴類が54%、ウェア類が42%となっている。（時事）

中国・一般

五輪施設内にナイトクラブ=維持費捻出で商業化 - 北京

【香港26日時事】26日付の中国系香港紙・文匯報などは、北京五輪の競泳会場となった国家水泳センター（愛称・水立方）内にナイトクラブやショッピングセンターなどの施設が造られると報じた。

これまでの五輪開催地の中には、五輪用に建設した巨大施設の維持費捻出（ねんしゅつ）に苦労しているところもあり、北京では徹底した商業化により施設を維持する方針という。

五輪メイン会場の国家体育场（愛称・鳥の巣）も、10月から有名歌手のコンサートなどを予定。ただ、市民の間からは「神聖な場所の商業化で五輪精神を汚してほしくない」といった声も出ている。

劉翔も市民の前へ = 中国選手団が成績報告 - 北京五輪

【北京26日時事】北京五輪の中国選手団は26日午後、人民大会堂で北京五輪組織委員会に大会結果を報告した。陸上男子110メートル障害で棄権した劉翔も姿を見せ、市民らから歓声があつた。

選手団は午後3時前、人民大会堂前の広場に集合。劉翔はほかの選手からやや遅れて現れた。棄権によって国民を落胆させてしまったが、群衆から「劉翔」の大合唱が飛ぶと、手を振って応じた。

シンクロナイズドスイミング中国代表の井村雅代コーチも参加し、笑顔を見せていた。

「まだ発展途上大国」

【北京26日時事】中国外務省の秦剛副報道局長は26日の定例会見で、「北京五輪後、中国は依然として発展途上大国で、長く困難な発展を実現させねばならない」との認識を示し、国際社会に根強くある「中国脅威論」を打ち消した。

同副報道局長は、「五輪の成功で世界各国の中国に対する理解が深まった」とした上で、「先進国との差はなお大きい。主権領土を保全し、経済発展に力を入れなければならない」と「発展段階にある中国」を強調した。

複雑な過程にある = 北朝鮮の非核化中断

【北京26日時事】中国外務省の秦剛副報道局長は26日の定例会見で、北朝鮮が核施設の無能力化措置の中断を発表したことに関し、「（北朝鮮核問題をめぐる）6カ国協議は、重要な時期に直面しており、きわめて複雑な過程にある」との見解を示した。

同副報道局長は「6カ国それぞれの利益、関心があり、協議は順風満帆ではない」とした上で、「転機にあり、困難が生じている時こそ、半島非核化の大局に立ち、相互信頼を深め協議を前進させなければならない」と指摘した。

さらに6カ国協議の議長国として、「中国は関係国と密接に意思疎通を続け、困難・複雑な要素を克服し、第2段階措置の全面的で均衡ある履行に向け、建設的な役割を果たす」と強調した。

「日本海」表記、世界に倣った

【北京26日時事】中国外務省の秦剛副報道局長が26日に行った記者会見で、韓国人記者から北京五輪閉会式で上映された世界地図に「日本海」の表記があつたとして、中国の姿勢をただす質問が飛び出した。韓国は日本海の呼称を韓国名の「東海」とするよう主張している。秦副報道局長は「中国の関係部門は、世界の大多数の国がどう扱っているかを参照したと思う」とかわした。

日本海呼称問題について中国政府の見解を問われた同副報道局長は「『日本海』の名称は、国際上広く使われている」と指摘。ただ「韓国が異なる意見を持っていることに注目しており、関係国が話し合いを通じ、うまく問題解決してほしい」と巻き込まれるのは迷惑そうだった。

省エネで協力確認 = 中韓

【ソウル26日時事】中国の胡錦濤国家主席は26日、2日間の訪韓日程を終え、次の訪問国であるタジキスタンへ空路、出発した。これに先立ち、胡主席は韓昇洙首相と会談し、資源消費国の中韓両国が互いに省エネなどで協力を強めていくことで一致した。

中国主席、タジキスタン訪問

【北京26日時事】新華社電によると、中国の胡錦濤国家主席は26日、韓国公式訪問を終え、タジキスタンの首都ドゥシャンベに到着した。ラフモン大統領らと会談するほか、28日には中口両国と中央アジア4カ国による上海協力機構（SCO）の第8回首脳会議にも出席する。

胡主席はドゥシャンベ空港で、「今回の訪問が円満に成功し、両国の善隣友好関係を新たな段階に引き上げることができる」と信じている」との談話を発表した。

南オセチア紛争議論へ = SCO首脳会議

【北京26日時事】中国外務省の秦剛副報道局長は26日の定例会見で、タジキスタンの首都ドゥシャンベで28日に開かれる上海協力機構（SCO）首脳会議で、グルジア・南オセチア自治州をめぐる紛争についても議論されるとの見通しを示した。

同会議には中国、ロシアと中央アジア4カ国の首脳が参加。同副報道局長は「SCOはさらに地域安定に貢献していくものと信じる」と語った。

中国の民主活動家、16年ぶり出所

【北京26日時事】中国人権民主化運動情報センター（本部・香港）は26日、中国の著名な民主活動家で反革命罪で服役していた胡石根氏（53）が同日、16年ぶりに出所したと伝えた。

胡氏は北京語言学院講師をしていた1991年、「中国自由民主党」などを結成。天安門事件3周年の92年、リモコン飛行機でピラをまくことを計画したとして逮捕され、反革命罪で懲役20年の判決を受け服役していた。

28日から遺棄兵器回収 = 中国吉林

【北京26日時事】内閣府の遺棄化学兵器処理担当室は26日、中国吉林省敦化市の林で旧日本軍が遺棄した化学兵器の発掘・回収事業を28日から9月25日まで実施すると発表した。この地域での同事業は5回目で、日本から陸上自衛官7人や専門家が参加して進められる。

「失望した」と曾長官を批判 = 香港立法会選出馬の元保安局長

26日付の香港紙・明報（A8面）によると、9月7日投票の立法会（議会）選挙に立候補している葉劉淑儀（レジーナ・イップ）元保安局長は25日地元テレビが主催したフォーラムで曾蔭権行政長官の最近の姿勢には「失望した」と述べ、同長官を公然と批判した。

葉氏は曾長官について「日常の行政はすべてOKだ」としながらも、経済政策には「新しいものがない」と指摘。また、曾長官は住民の意見を尊重していないとして、「民意にもっと耳を傾ける」よう促した。

親中派の葉氏は昨年立法会補選で民主派の陳方安生（アンソン・チャン）氏に敗北。今回は香港島選挙区での当選が有力視されている。（時事）

海南島の新設基地が母港か = 中国の空母計画 - 軍事誌

【香港26日時事】カナダの中国語軍事専門誌・漢和防務評論の9月号は、中国海軍の空母建造計画に関する分析記事で、海南島の亜竜湾に建設されている南海艦隊の大型基地が将来、空母艦隊の母港になる可能性が大きいと伝えた。

同誌の分析によると、亜竜湾の基地は1個もしくは2個空母艦隊と原子力潜水艦などを配備できる大規模な設備を建設中。北海艦隊の青島基地も空母艦隊拠点の候補だが、東シナ海などを管轄する東海艦隊の基地には空母配備の兆候はないとしている。

中国の空母計画については、未完成のまま購入した旧ソ連製の「ワリャーク」を大連の造船所で完成させようしているとの説のほか、今後独自に新造するとの見方もある。

工場爆発で16人死亡、6人不明 = 中国南部

【北京26日時事】新華社電によると、中国南部にある広西チワン族自治区宜州市の化学工場で26日朝、爆発とともに火災が発生、1万平方メートル以上を焼いた。16人が死亡、60人が負傷したほか、6人と連絡が取れなくなった。

工場からアンモニアとホルムアルデヒドなどの有毒ガスが漏れたため、同市当局は現場から3キロ以内に住む1万1500人以上を避難させた。周辺の町から集めた数百人の消防隊が消火に当たり延焼は食い止めたが、鎮火には至っていないという。

この工場ではポリビニルアルコール樹脂、カーバイド、酢酸エチレンなどを生産し、年間生産額は3億元（約48億円）以上に上る。現場は同自治区の区都、南寧市から北に約180キロ。

台湾

自転車大手2社の上半期業績が好調 = 台湾

【台北26日時事】26日付の台湾経済紙・工商時報（B5面）によると、自転車メーカー大手の美利達と巨大機械工業は、省エネ意識の高まりに伴う自転車人気で、2008年上半期の業績が好調だった。

美利達の上半期業績は、1株当たり利益が2.55台湾ドルと、過去2番目の高水準。売上高は前年同期比10.3%増の44億3600万台湾ドルだった。販売が好調なことから下半期業績は上半期を上回る見通しだ。

一方の巨大機械工業は、1株当たり利益が3.61台湾ドルで過去最高。売上高も同25.1%増の195億台湾ドルと、大幅増収となった。

中華電信、五輪期間中の動画配信が人気に = 台湾

26日付の台湾経済紙・経済日報（D5面）によると、通信大手の中華電信が手掛けるテレビ、パソコン、携帯電話向けの動画配信サービスの1日当たりの視聴者数がいずれも、北京五輪期間中に過去最多を更新した。

テレビ向け動画配信サービス「MOD」のアクセス率は最も高い日で登録者数の5割を超え、視聴者は1日で延べ700万人に達した。パソコン向けの「hiChannel」も延べ600万人を突破。携帯電話向けの「emome」は18万人に達した。視聴は無料のため、いずれも収益には結びつかないが、中華電信は動画配信サービスの需要を喚起できたとして、今後の視聴者増に期待している。

今月のMODの登録申請者数は五輪期間中の2週間だけで5万人を超え、単月としては過去最高を記録。登録者数は60万人に迫っている。（時事）

夏休み不振の旅行業界、9月に期待 = 台湾

26日付の台湾経済紙・経済日報（D8面）によると、書き入れ時の夏休み期間に業績が振るわなかった旅行関連業界では、9月の需要増に期待が高まっている。

中華航空は原油価格の下落により、9月のチケット価格が前年同月よりも安くなる可能性があるという指摘。原油価格がさらに下がれば、燃油特別付加運賃（燃油サーチャージ）の負担も軽減され、9月の海外旅行者増加につながるが見込まれる。渡航先では、安定して人気のある日本が紅葉の見ごろを迎えるため、需要が高まりそうだ。

中国旅行を中心に扱っている東森旅行社は、北京五輪終了後、週末限定で運行を始めた中台の直行チャーター便が平日にも拡大される可能性があるとして、旅行客の増加に期待を寄せている。（時事）

Japan / World Today

伊藤さん、数百人体制で捜索へ = 治安部隊と銃撃戦? - アフガン

【ペシャワール(パキスタン) 27日時事】アフガニスタン東部で26日非政府組織(NGO)「ペシャワール会」(福岡市)スタッフの伊藤和也さん(31)が拉致された事件で、拉致現場周辺では27日朝から、村人ら数百人体制で捜索が行われる見通しだ。

同会によると、26日には村人約100人で捜索が行われ、日没とともにいったん打ち切られた。犯人グループが27日朝、伊藤さんを解放するとの情報もあるという。

伊藤さんは26日朝、アフガン東部ジャララバード近郊のグラエヌール渓谷で、アフガン人運転手と共に連れ去られた。身代金などの要求は確認されておらず犯行声明もアフガン日本の当局に届いていないもようだ。

一方、アフガンの反政府武装勢力タリバンのスポークスマンを務めるザビフッラー・ムジャヒード氏は26日、時事通信に電話で、タリバンのグループが伊藤さんとみられる人物とアフガン人運転手1人をジャララバードの北北東に位置するナンガルハル州ケワで拘束したと語った。

ムジャヒード氏によれば、グループが人質2人を尋問のため別の場所へ連行しようとしたところ、治安部隊と銃撃戦になったという。同氏は銃撃戦で死傷者が出たと述べたが、現地警察などアフガンの治安当局は、この情報を確認していない。

東芝、原発生産体制拡充へ＝IHI、韓国・斗山重工などと協力

東芝が原子力発電設備の生産体制拡充に向け、IHIや韓国最大の重工業メーカーである斗山重工業（慶尚南道昌原市）と協力関係の強化を進めていることが26日、明らかになった。加圧水型軽水炉（PWR）用機器の生産実績がある斗山重工が、これら機器の製造技術を持たない東芝・IHI両社に技術協力する。各国で原発の建設が相次ぐ中、東芝は主要機器の調達を含む生産体制の強化で受注を加速させる。

東芝はPWRを手掛ける米原子力発電プラント大手のウェスチングハウス（WH）を2006年に買収、これまでに米国と中国で計10基のPWRを受注している。ただ形式の異なる沸騰水型軽水炉（BWR）を製造・建設してきたIHIと東芝はPWR用機器の製造技術がなく、WHも技術は持つが、主要生産設備は保有していなかった。

斗山重工は、東芝傘下のWHから、中国向け蒸気発生器などPWR用機器を受注するなどの実績がある。今後は、東芝が斗山重工に機器製造技術でも協力を求め、東芝の原発設備製造を担ってきたIHIが新たにPWR用機器の生産体制を整える。

訃報

田中久勝氏死去（元コスモ石油常務）

田中 久勝氏（たなか・ひさかつ＝元コスモ石油常務）25日午前4時55分、急性骨髄性白血病のため東京都港区の病院で死去、70歳。東京都出身。葬儀は30日午前11時から新宿区須賀町14の1の四谷たちばな会館で。喪主は妻宣子（よしこ）さん。連絡先はコスモ石油広報室。

マーケット情報

アジア通貨クロスレート (時事通信参考値)

26日17時 JST 作成

	JPY	USD	EUR	SGD	MYR	THB	PHP	IDR	VND	INR	KRW	HKD	TWD	CNY
日本円 1JPY=	-	0.00910	0.00619	0.01296	0.03088	0.31148	0.41874	83.5200	150.778	0.40053	9.91077	0.07109	0.28701	0.06238
米ドル 1USD=	109.830	-	0.68018	1.42320	3.39150	34.2100	45.9900	9173.00	16560.0	43.9900	1088.50	7.80790	31.5220	6.85160
ユーロ 1EUR=	161.472	1.47020	-	2.09239	4.98618	50.2955	67.6145	13486.1	24346.5	64.6741	1600.31	11.4792	46.3436	10.0732
Sドル 1SGD=	77.1712	0.70264	0.47792	-	2.38301	24.0374	32.3145	6445.33	11635.8	30.9092	764.826	5.48616	22.1487	4.81422
リング 1MYR=	32.3839	0.29485	0.20055	0.41964	-	10.0870	13.5604	2704.70	4882.80	12.9707	320.949	2.30220	9.29441	2.02023
バーツ 1THB=	3.21046	0.02923	0.01988	0.04160	0.09914	-	1.34434	268.138	484.069	1.28588	31.8182	0.22823	0.92143	0.20028
ペソ 1PHP=	2.38813	0.02174	0.01479	0.03095	0.07374	0.74386	-	199.456	360.078	0.95651	23.6682	0.16977	0.68541	0.14898
ルピア 1IDR=	0.01197	0.00011	0.00007	0.00016	0.00037	0.00373	0.00501	-	1.80530	0.00480	0.11866	0.00085	0.00344	0.00075
ドン 1VND=	0.00663	0.00006	0.00004	0.00009	0.00020	0.00207	0.00278	0.55393	-	0.00266	0.06573	0.00047	0.00190	0.00041
ルピー 1INR=	2.49670	0.02273	0.01546	0.03235	0.07710	0.77768	1.04546	208.525	376.449	-	24.7443	0.17749	0.71657	0.15575
ウォン 1KRW=	0.10090	0.00092	0.00062	0.00131	0.00312	0.03143	0.04225	8.42719	15.2136	0.04041	-	0.00717	0.02896	0.00629
香港\$ 1HKD=	14.0665	0.12808	0.08711	0.18228	0.43437	4.38146	5.89019	1174.84	2120.93	5.63404	139.410	-	4.03719	0.87752
台湾\$ 1TWD=	3.48423	0.03172	0.02158	0.04515	0.10759	1.08527	1.45898	291.003	525.347	1.39553	34.5314	0.24770	-	0.21736
人民元 1CNY=	16.0298	0.14595	0.09927	0.20772	0.49499	4.99299	6.71230	1338.81	2416.95	6.42040	158.868	1.13957	4.60068	-

本表は、インタバンク市場における取引データを基に時事通信が作成した参考値です。内容には正確を期していますが、本レートを利用した取引でお客様に不利益が生じても、当社は一切の責任を負いかねます。

三菱東京UFJ銀行アジア通貨レート (2008/8/26)

◆本日の動き

対米ドル	OPEN	RANGE	CLOSE	中銀参考	主要金利	当地株式	前日比
韓国ウォン	1081.0	1079.5 ~ 1089.5	1089.4	1073.2	N.A.	1490.25	-11.86
台湾ドル	31.430	31.430 ~ 31.571	31.489	-	2.1580	6964.60	-66.12
香港ドル	7.8077	7.8077 ~ 7.8086	7.8081	-	2.250000	21086.11	-18.68
フィリピン・ペソ	45.700	45.700 ~ 46.000	45.995	45.934	6.00	2637.65	-15.53
シンガポール・ドル	1.4184	1.4179 ~ 1.4263	1.4240	-	1.1875	2703.39	-30.06
タイ・バーツ	34.150	34.120 ~ 34.260	34.240	34.100	3.2500	664.20	-14.00

◆本日のその他の中銀参考値

中国中銀参考相場	6.8400
ベトナム中銀参考相場	16499

◆その他の本日東京17時時点の実勢値

中国人民元	6.8528	マレーシア・リングギット	3.3925
インドネシア・ルピア	9176.5	インド・ルピー	44.0450

◆前営業日の動き

中国人民元	6.8378	6.8378 ~ 6.8520	6.8481	-	2.7000	2533.43	+8.57
マレーシア・リングギット	3.3520	3.3520 ~ 3.3750	3.3745	-	3.7000	1078.73	-6.87
インドネシア・ルピア	9150	9150 ~ 9165	9162	-	9.5000	2127.22	+6.73
インド・ルピー	43.4750	43.4100 ~ 43.7900	43.7850	43.5800	9.5500	14450.35	+48.86

注) 【為替レート】香港、シンガポール、タイ：東京時間 9 時 - 17 時のオフショア市場の取引。その他：地場市場の取引。【中銀参考】韓国・タイ：前営業日の銀行間市場取引加重平均。中国：当日の外貨取引所発表対米ドル仲値。フィリピン：当日の銀行間市場取引加重平均。タイ：前営業日の銀行間市場取引加重平均。中国：当日の外貨取引所発表対米ドル仲値。フィリピン：当日の銀行間市場取引加重平均。インド：現地正午の市場実勢。【主要金利】香港、シンガポール、マレーシア：銀行間 3 ヶ月物金利。中国：1 週間物金利。タイ：前営業日の銀行間市場取引加重平均。中国：当日の外貨取引所発表対米ドル仲値。フィリピン：当日の銀行間市場取引加重平均。その他：翌日物金利。【株式】シンガポール、タイ、香港、中国：東京時間 17 時頃の水準 (中国：上海 A 株価指数)

・経済指標等 8/26

フィリピン	貿易収支	6月	U\$791MIO	[5月	U\$559MIO]
	・輸入	6月	+12.7%(Y/Y)	[5月	+10.9%]
シンガポール	鉱工業生産	7月	21.9%(Y/Y)	[6月	+2.5%]

・市況 「アジア株が全面安の中、アジア通貨は続落」

本日のアジア市場は、株式相場が全面安となっていることや世界的な米ドル回帰を背景に、総じて下落した。特に、韓国ウォンは約4年振りの水準となる1089.5まで下落したほか、マレーシアではCPIが高水準であるにもかかわらず昨日政策金利据置きが決定されたことから、インフレ抑制策に対する失望感を誘いリングィットが続落、昨年11月以来となる3.39台を示現した。また、マグニチュード6.6の地震の報が伝えられたインドネシアでもルピアが一時9180近辺まで値を下げたほか、政府への抗議活動が勃発したタイでも、バーツが34.26まで下落した。尚、ベトナムでは昨日8月のCPIが発表され、前年同月比+28.32%と10ヶ月連続となる2桁台の上昇となっている（上記マレーシアリングィット、インドネシアルピアは前営業日の動き）。

・トピックス**<フィリピン>**

社会経済企画庁の政策担当者は、2009年の国内総生産（GDP）伸び率は、海外需要が回復するほか消費も健全に推移すると見込まれるため、前年比+6.1～7.1%と、今年見込まれている同+5.5～6.4%から加速するとの見通しを示した。

<マレーシア>

中銀は25日政策金利を3.50%に据え置くと発表した。中銀は2006年4月以来金利を据え置いている。

<インドネシア>

気象当局者によると、インドネシアのジャワ島で、マグニチュード6.6の強い地震があった。地震発生を受け、当局は津波警報を発令した（その後解除）。

<ベトナム>

政府が25日発表した8月の消費者物価指数（CPI）速報値は前年同月比+28.32%となり、10ヶ月連続で2桁台の上昇となった。

統計総局は25日、2008年1～8月の貿易赤字（速報値）が前年同期比+8.0%となるの159億7000万ドルとなったと発表した。

米国市場サマリー（26日）**【株式】 NYダウ、小反発**

米国の消費者景況感の改善や新築住宅販売の増加などを手掛かりに、優良株で構成するダウ工業株30種平均は前日終値比26.62ドル高の1万1412.87ドルと小幅高で引けた。ただし、夏期休暇を取得する市場関係者が多く極端な薄商だったために値動きは限定的。ハイテク株中心のナスダック総合指数は3.62ポイント安の2361.97で引けた。

ニューヨーク証券取引所の出来高は前日比881万株減の8億5633万株。

【為替】 円、109円台半ば

朝方には小売り関連や住宅関連などの統計内容が悪かったため一時ドルが売られたものの、その後は消費者景況感が改善したことなどを受けて買い戻され、円相場は小幅下落した。午後5時現在は1ドル=109円53-63銭で、前日同時刻（109円25-35銭）比28銭の円安・ドル高。

ユーロは同時刻現在対ドルで1ユーロ=1.4651-4661ドル（前日午後5時は1.4749-4759ドル）、対円では同160円60-70銭（161円20-30銭）。

三菱東京UFJ銀行直物為替公表建値 08/26

(単位円、韓国ウォン・INDONE ルピアは100単位あたり)

	TTS	TTB	A/S		TTS	TTB	A/S
米ドル	110.45	108.45	108.23	カナダドル	105.64	102.44	102.20
ユーロ	162.50	159.50	159.01	英ポンド	206.03	198.03	197.35
スイスフラン	100.50	98.70	98.49	デンマーククローネ	21.89	21.29	21.22
ノルウェークローネ	20.62	20.02	19.94	SWEDEN クローナ	17.59	16.79	16.73
豪ドル	95.95	91.95	91.58	NZドル	78.29	74.29	73.96
中国人民幣元	---	---	---	香港ドル	14.45	13.59	13.56
マレーシアリンギ	---	---	---	シンガポール\$	77.96	76.30	76.18
メキシコペソ	11.81	9.81	---	タイバーツ	3.29	3.13	3.12
インドルピア	2.70	2.40	---	パキスタンルピア	1.60	1.30	---
KW ディナール	415.64	399.64	---	サウジアラビア	30.02	28.42	28.35
UAE ディルハム	30.52	29.16	29.09	カタールリヤル	30.79	29.43	---
韓国ウォン	10.29	9.89	---	INDONE ルピア	1.32	1.08	---
フィリピンペソ	2.55	2.27	---	南アフリカランド	15.59	12.59	---
チェココルナ	6.73	6.49	---	露ルーブル	4.73	4.23	---
HUNG フォリント	0.71	0.67	---	POLAND ズロチ	50.05	47.65	---
スロバキアコルナ	5.52	5.12	---				

(注) インドルピア、INDONE ルピア、フィリピンペソ、パキスタンルピアのTTBは参考相場

アジア主要市場の株価指数(26日、カッコ内は前営業日比)

上海総合	2350.084(-63.290)	シンガポール STI	2707.19(-26.26)
深センB株	366.19(-8.62)	クアラルンプール KLCI	1070.50(-8.23)
香港・ハンセン	21056.66(-48.13)	フィリピン総合 PSEi	2637.65(-15.53)
台湾加権	6964.60(-66.12)	ジャカルタ総合 JSX	2107.548(-19.676)
韓国 KOSPI	1490.25(-11.86)	タイ SET	668.92(-9.28)

急反落=企業利益伸び鈍化など嫌気[上海・深セン株式](26日)

【上海26日ロイターES=時事】26日の上海・深セン株式市場の株価は、企業利益の伸び率鈍化や海外市場の弱さが嫌気され急反落した。

外貨建てB株と人民幣建てA株の両方をカバーする上海総合株価指数は63.290ポイント(2.62%)安の2350.084で引けた。安値の2327.220からは反発したものの、先週つけた20カ月ぶり安値、2284.585からはさ程遠くない水準にとどまっている。

大半の投資家は様子見を保ち、商いは極めて鈍かった。上海A株の売買代金は312億元(46億ドル)にとどまった。

東証出来高・指数(26日、平均株価単位=円)

	第1部	第2部
指数	1,229.35(-9.90)	2,566.96(-13.96)
出来高概算	134,281万株	2,643万株
日経平均	12,778.71(-99.95)	

新聞各紙から

東京各紙朝刊(27日)

【1面トップ】

〔朝日〕南オセチアとアブハジア ロシア大統領独立承認 欧米と対立深刻化 旧ソ連圏秩序動揺 領土保全原則、ロシアが放棄 高村外相「遺憾」

〔毎日〕アフガン拉致 タリバン系関与の疑い 銃で武装4人組 外務省の情報混乱 独自の確認ルートなく 支援の難しさ露呈 戦乱・干ばつ「人心荒廃、引き揚げも」 「無事で戻って」「解放」一転「未確認」に
〔読売〕〔産経〕〔東京〕北、核無能力化を中断 テロ指定解除延期に反発 寧辺復旧も示唆 米、約束違反と非難 米朝、駆け引き激化 交渉決裂、双方望まず 核プロセス停滞の懸念 北朝鮮、検証手続き「骨抜き」狙いか 真意は「核の固持」 「拉致」また迷走の恐れ 首相「先が読めない」 「またか」「驚きない」 家族会は冷静

〔日経〕上場企業 年金積立不足額3.6倍 前期7.3兆円 5年ぶり増 株式運用が不振

【他の1面独自記事】

日本人 「女性は結婚しなくても幸せ」 55% 本社連続世論調査(読売)

【共通ニュース】

太田農相政治団体秘書宅に事務所費 00～02年も計2483万円 5年計4828万円に「身体検査」また失敗 問われる任命責任 首相さらに窮地 野党、早期解散へ共闘

「安心プラン」3890億円 厚労省概算要求 医師確保策軸に 総額3.7%増

有望17競技に国費でコーチ 五輪メダル増狙い 文科相、来年度創設へ

ウナギの産地不当表示 愛媛の業者、改善命令へ

党大会でオバマ氏襲撃計画? 銃所持の3容疑者逮捕

住基ネット二審も適法 神奈川の住民敗訴 東京高裁

【日経】

高効率太陽電池を増産 三菱電機、3倍に 世界市場で巻き返し(1)

証券・住宅減税など焦点 09年度税制改正要望固まる 環境税導入も議論 財政再建・経済活性化、両立が課題に(5)

輸入小麦売り渡し価格上げ 10%を軸に調整 政府、圧縮へ(5)

電子化控え端株解消急ぐ 株式分割での株数の増加最高 来年、150億株超の見通し 投資額引き下げ効果も(7)

買収防衛策の開示徹底 東証、年内にも新ルール(7)

NHK次期計画1次案 受信料下げ触れず 地デジ投資膨らむ公算 衛星チャンネル減は表明(11)

ANAフライトスケジュール

- ・青島 - 関西、厦門 - 関西、天津 - 名古屋線にビジネスクラス登場！
- ・青島 - 関西線、大連 - 関西線が毎日運航でさらに便利に！

空港ターミナル移転のお知らせ

- ・北京首都国際空港第3ターミナルに移転しました。
- ・上海浦東国際空港第2ターミナルに移転しました。
- ・天津国際空港が新ターミナルに移転しました。

2008年7月16日～2008年9月30日

出発地	到着地	便名	クラス	機種	曜日	出発	到着
北京	成田	NH956	C/Y	767	毎日	08:30	13:00
		NH906	C/Y	767/777	毎日	14:45	19:15
北京	関西	NH160	C/Y	767	毎日	14:20	18:20
天津	名古屋	NH114	C/Y	737	毎日	14:30	18:20
瀋陽	成田	NH926	C/Y	767	火木	13:25	17:35
					日	14:05	19:05
瀋陽	関西	NH948	C/Y	767	水土	大連 15:05/15:55	
						11:25/12:15	
大連	成田	NH904	C/Y	767	毎日	13:15	17:05
大連	関西	NH946	C/Y	767	月火木	14:15	17:25
					金日	15:55	19:05
		NH948	C/Y	767	水土	15:55	19:05
青島	成田	NH928	C/Y	320	毎日	13:40	17:35
青島	関西	NH158	C/Y	320	毎日	14:00	17:20
浦東	成田	NH922	C/Y	777	毎日	10:15	14:15
		NH920	C/Y	320	毎日	13:10	17:00
		NH960	C/Y	767	毎日	17:15	21:00
虹橋	羽田	NH1282	C/Y	777	毎日	13:50	17:40
浦東	関西	NH156	C/Y	767	毎日	12:10	15:15
		NH154	C/Y	767	毎日	18:20	21:25
浦東	名古屋	NH940	C/Y	320	毎日	13:20	16:40
杭州	成田	NH930	C/Y	767	月水	13:40	17:35
					金土	13:40	17:35
杭州	関西	NH952	C/Y	767	火木	13:50	16:55
					日	13:50	16:55
厦門	成田	NH936	C/Y	320	毎日	14:20	19:10
厦門	関西	NH958	C/Y	737	月水	13:30	17:40
					金土	13:30	17:40
広州	成田	NH934	C/Y	767	毎日	09:15	14:30
		NH924	C/Y	767	毎日	14:25	19:40
広州	名古屋	NH116	C/Y	737	毎日	12:45	17:35
香港	成田	NH912	C/Y	767	毎日	09:45	15:05
		NH910	C/Y	777	毎日	15:10	20:20
香港	羽田	NH1276	C/Y	767	毎日	01:45	07:00
香港	関西	NH176	C/Y	767	毎日	14:55	19:30
成田	北京	NH905	C/Y	767/777	毎日	10:35	13:25
		NH955	C/Y	767	毎日	17:20	20:10
関西	北京	NH159	C/Y	767	毎日	10:00	12:10
名古屋	天津	NH113	C/Y	737	毎日	10:40	12:45
成田	瀋陽	NH925	C/Y	767	火木	10:00	12:30
					日	10:00	13:15
関西	瀋陽	NH947	C/Y	767	水土	大連 11:25/12:15	
						11:25/12:15	
成田	大連	NH903	C/Y	767	毎日	10:10	12:10
関西	大連	NH945	C/Y	767	月火	10:00	11:25
		NH947	C/Y	767	水土	10:00	11:25
成田	青島	NH927	C/Y	320	毎日	10:25	12:45
関西	青島	NH157	C/Y	320	毎日	10:40	12:30
成田	浦東	NH919	C/Y	320	毎日	09:50	11:55
		NH959	C/Y	767	毎日	14:15	16:20
		NH921	C/Y	777	毎日	18:10	20:15
		NH1281	C/Y	777	毎日	10:25	12:30
関西	浦東	NH155	C/Y	767	毎日	10:00	11:15
		NH153	C/Y	767	毎日	16:10	17:25
名古屋	浦東	NH939	C/Y	320	毎日	10:35	12:15
成田	杭州	NH929	C/Y	767	月水	10:20	12:40
					金土	10:20	12:40
関西	杭州	NH951	C/Y	767	火木	10:35	12:10
					日	10:35	12:10
成田	厦門	NH935	C/Y	320	毎日	10:00	13:20
関西	厦門	NH957	C/Y	737	月水	10:10	13:20
					金土	10:10	13:20
成田	広州	NH923	C/Y	767	毎日	09:50	13:25
		NH933	C/Y	767	毎日	17:20	20:55
名古屋	広州	NH115	C/Y	737	毎日	08:30	11:35
成田	香港	NH909	C/Y	777	毎日	10:10	13:35
		NH911	C/Y	767	毎日	18:45	22:25
羽田	香港	NH1275	C/Y	767	毎日	20:45	00:25+1
関西	香港	NH175	C/Y	767	毎日	10:55	13:45

NH1276 9月2日から 香港発 01:30 羽田着 06:45

NH1275 9月1日から 羽田発 20:45 香港着 00:30+1

スケジュールおよび機材については予告なしに変更される場合もございます。また、止むを得ない理由により運休する場合もございますのでご了承下さい。

中国地区予約センター(年中無休8:00~18:00)
フリーダイヤル 800-820-1122
 携帯電話の場合(有料)4008-82-8888



ANA
A STAR ALLIANCE MEMBER